



用钟馗当保镖的英国男孩

姓名: Alexander Barlon
中文名: 王亚力
年龄: 20岁
国籍: 英国
城龄: 8个月

中国之旅对亚力而言似乎是一段由天注定,“充满惊奇和想象”的旅行。来中国前,他去过20多个国家,却从未见过一块土地,像中国这样神奇。他会4种语言,却没有一种语言像汉字一样,紧紧地抓住了他。是的,他爱这里。

■海外来客

我觉得自己是个中国人了

“早上好”,早晨起来时,室友还没走。看见亚力,室友热情地用中文招呼着。“早上好,朋友。”亚力高兴地招呼,恍恍惚惚间,亚力突然觉得似乎自己也成了一个彻彻底底的中国人。

亚力是英国一所大学中文系的学生。2006年8月,亚力和班上的其他学生一起被派往南京大学进行交流学习。在中国的学习和生活,虽然有那么一点不适应,但对亚力而言显然很惬意。

亚力第一年的大学是在英国上的。当初选专业科目时,亚力没多想就选了中文。“我会好几种语言。平时,我和朋友讲荷兰语,在家和妈妈讲英语,上学时我又学习了德语和法语。所以,我觉得我缺少的就是中文。”

中国的学习可没有在英国那么轻松。在英国时,大家逃课是经常的事。没有老师会批评,“他们觉得我们都是大人了,所以自己可以对自

己负责。”所以,亚力和自己的很多朋友一样,第一年在英国的学习显得相当轻松。

可是到了中国后,亚力很少敢逃课。一方面中国的老师会点名,会定“没上完6成的课程就不得考试”之类的规矩,另一方面,亚力自己也清楚,来中国学习中文的机会实在很难得。

所以,在留学生宿舍住了没多久之后,他就搬了出来。“现在,我每天说得最多的是中文。我和中国朋友一起吃饭学烧中国菜,和中国朋友一起玩,所以我都觉得自己已经是个中国人了。”

钟馗为我保平安

亚力很喜欢南京。来南京的第一个月,他的大部分时间就花在自行车上。亚力曾经在比利时居住过一段时间。那时候,他爱上了旅游。他经常做的一件事情就是骑一辆自行车往不同的方向走。“你知道,比利时是一个很小的国家,你无论往哪个方向骑车2个小时,就会到不同的国家。”所以刚来南京

时,他也骑着自行车四处跑。“中国太大了。就算骑十个小时,都骑不到别的国家。”

在中国的半年,亚力利用假期去了不少地方。南方北方,东部西部,亚力几乎都去过了。“每一个城市有每一个城市的味道,它们有的看起来似乎不是相同的。”亚力总觉得中国是个万花筒。这个老外很难理解,中国东部和西部、南方和北方,无论是天气还是人文环境为何会如此的不同。

中国似乎很偏爱这个漂亮的英国男孩。来中国没多久,亚力就认识了不少中国朋友。这些中国朋友带给亚力很多的惊喜。这些惊喜在亚力的房间里似乎就能看见。亚力的房间里挂了一幅很大的画像《钟馗神威》,这是一名中国朋友送给亚力的。虽然亚力不清楚画上那个长着胡须的大汉是谁,但他很喜欢这画的意境。“我以后要带回英国去。”

亚力房间里还有一些国画,这些也是亚力的中国朋友送的。“一次去南艺买画,

可是找了半天还是没有找到。一个男生很热心地帮助我,后来还请人给我画了几幅。”亚力后来和男生成了好朋友,甚至还去男生的老家青岛玩。“天天吃海鲜,吃不同的好吃的菜”。那一次,亚力喜欢上了咕老肉,喜欢上了酸菜鱼。

被星探发现当了一回演员

因为长得漂亮,身材又挺拔,亚力在中国时,还常常遇上星探。在路上走着走着,常常就会有人上来问亚力:“要不要做我们的平面模特?”

除了当过几次模特,亚力还做过演员。之前拍的一部连续剧里,亚力还露了一回脸。“我们几个外国人在一个楼房前面站成一排,看一辆车停下,我上去开门,然后再把门关上。”这样一解释,我才恍然大悟,笑疼了肚子。亚力原来当的是没有台词的群众演员。不过亚力似乎对这次经历很高兴。“很有趣,可能过一段时间再放。”对自己唯一的一个短镜头,亚力还相当期待呢。

据说就在上周一,亚力还去参加了一个有关家具的艺术展。展览商为了增加噱头,让亚力和另外几个外国男孩穿着奇怪的衣服当服务员。因为规定要裸露上身,还要穿很短的裤子,亚力犹豫好一会儿才答应。

虽然直到现在,亚力还搞不清楚自己参加的这个到底是什么展览,但是他还是觉得很有趣。他说自己很乐意尝试。“嘿,你要知道,中国是个万花筒,你不过来看看。永远都不知道这里多有趣,有多美。” 大可乐 文/摄

■石城一景

南京市博物馆

Nanjing Museum

南京市博物馆位于市中心的朝天宫,这是江南最大的古建筑群,是江苏省重点文物保护单位之一。博物馆收藏有十多万件文物,上溯远古,下迄民国,藏品内涵丰富,具有很高的历史、艺术和科学价值,是南京历史的见证。在馆藏文物中,南京人头骨化石、青釉羽人纹盘口壶、青瓷莲花尊、王谢家族墓志、青花萧何追韩信梅瓶、镀金托云龙纹玉带、渔翁嬉荷琥珀杯等一批文物蜚声中外。

situated in Chaotian Palace in downtown Nanjing, it is the biggest ancient architectural ensemble in the area to the south of the Yangtze River and one of important units of cultural relics under protection in Jiangsu province. The museum has 10000 cultural relics ranging historically from remote

ages to the period of the Republic of China. These collections of rich connotation as well as very high historic, artistic and scientific value are witnesses to the history of Nanjing. A number of them are world-famous, such as a fossilized human skull discovered in Nanjing, a green glazed wide-mouth pot with designs of feathered human figures, a celadon lotus-flower vessel, tomb-tablet inscriptions of the Wang and Xie families, a blue-white plum-blossom vase painted with Xiao He chasing Han Xin (a historical story taking place in the Han dynasty), a gold-inlaid jade belt with cloud and dragon designs and an amber cup painted with an old fisherman playing with lotus flowers, etc. 曹建新译

■走马欧洲

我与摄像头的恩怨

刚到英国的时候,一位朋友提醒我出门要当心,在英国的公共场所,大街小巷遍布摄像头和小喇叭。我想就算外面装了再多的摄像头,我不偷不抢,关我什么事?

那天我刚走出地铁站,随口吐出了嘴里的口香糖,这时忽然从喇叭里传来警告声:“先生,请拾起您吐出的口香糖,扔到垃圾桶里。”我吓了一跳,难道是在对我说话吗?抬眼一看,我前方广告窗的上部正好安装了一个摄像头,摄像头旁边还装着喇叭,正是

它发出的警告。我连忙把口香糖捡了起来,脸也羞得通红。

此后我对英国公共场所的摄像头有了抵触情绪,不过有件事却改变了我对摄像头的看法。那天是个大清晨,我急匆匆地去办事,忽然一位警察从后面追了上来,他问我丢了什么东西没有,我一检查才发现手机没了,那位警察拿出手机问我:“这是您丢的手机吧!手机脱落的时候正好被摄像头拍了下来,监控中心立即通知了在这里巡逻的我,下次可要注意啦!” 余平

■尴尬时刻

二进警察局 只为上厕所

这个题目真的不雅,可又确实是我在美国难以忘怀的亲身经历。那时我刚来到美国东海岸的波士顿,先生利用假日带我走街串巷逛逛,我觉得边走边看可比坐车有情调多了。

那一天,我们走到了一个离喧闹的市中心有点距离的地方,我忽然内急,且急不可待。看看周围,真是没有什么应急的地方,总不能见了店铺和住户人家就乱敲门吧!这时,我们看到了警察局。

“有了!就去警察局,那儿肯定有卫生间。”先生像有了重大发现似的说。

走吧!事情到了这个当口,也只好硬着头皮去了。进了警察局,一老一少两位警察在大厅的大理石长桌前值班,就如同旅馆大堂的侍者坐在那里等待入住的旅客办理手续一般。两位警察向我们问好,然后问我们有什么事需要帮助?先生说明来意,两位警察微笑着向我们指了指厕所

的方向。啊!那是我生平第一次看到美国警察的微笑,说那微笑如阳光般的灿烂,是一点儿也不过分的。

出了警察局,先生问我:“怎么样?告诉你,对什么都不要有偏见。”

“噢!不过我是不会再到警察局上厕所了,除非犯了事儿,迫不得已,否则,谁到这儿来上……”

“话可不能说得太绝对。”

事情过去很长一段时日,我们的一对朋友夫妇到美国波士顿短期访问。我和先生仍是利用假日陪其夫妇两人逛街游览。世界上就真有何其相似之事。朋友之妻遇到了跟我当初一样的尴尬情况,因为她领到了附近的警察局。

我把我的“二进宫”跟朋友之妻一说,朋友之妻不无感慨地说:“是啊!对任何人和事都不能抱有偏见。” 若雪

【越洋镜头】



美国是建在汽车轮子上的国家,但是纽约街头也有人力车。这种人力车上可以同时坐八个人,方便游客在市区游览,且不受塞车的困扰,很受游人欢迎。 黄栋林 摄

■留学海外

那顿美国的饺子

对我来说,除夕夜这顿饺子就像老祖宗给的姓一样,是不可更改的。而对于漂泊的人来说,如果吃上除夕夜的饺子,那滋味可以回味一年。至今仍记得在美国人家吃的一顿饺子。

那天上午,学校的一个老师敲响了我的门:晚上到我家来包饺子!早点来,你可得帮我和面,和馅儿!这个老师夫妻俩都是百分之百的美国人,可是却对中国情有独钟。

我按时到了他们家。一看,这里的几个中国学生都被他们请来了。塞尔,就是男主人,历史教授,留着可爱的络腮白胡子,拿着个烟斗,笑吟吟地说:“嗯,今天我可以袖手旁观,尽等着吃饺子啦!”邦妮,就是女主人,满手是面,也满脸笑容:“塞尔就是爱吃中国饺子,可是我不会做。今天把你们找来就是让我们享受口福的啊!”我知道他们是故意这么说,其实,他们知道今天是除夕,是中国人最看重的日子。

而对于我们这些异乡游子,有谁愿意今天独自回家?有谁不愿意吃一顿家乡的饺子!

和面的,擀皮的,拌肉馅的,包的,煮的……各有分工,各尽其责。不一会儿,我们的饺子就出锅了,那一片热气腾腾啊!把我们的笑声都淹没在里面,把我们在异乡的辛苦都蒸腾出去了!我们一共五个中国留学生,加上教授夫妇,一共包了300多个饺子,“干”掉200多个。 枫雨

■西游记趣

渥太华市区布局别具匠心,绿化良好。国会大厦附近更是全城的精华所在。国会大厦所在处地势高起,使国会大厦更显得气度不凡,所以人们习惯称之为“国会山”。大厦背后河岸陡峭,下望对岸,气象万千。国会山东面,连通安大略湖的里多运河从南而来,流经闹市,增添了首都的风采。夏日运河里游艇欢歌,冬季她成了世界最大的溜冰场,是渥太华人的最爱。

国会大厦是一座英国风格的哥特式建筑,它由三

■洋相

亨利是我的新同事,美国人。去年公司计划拓展海外业务,需要一位精通汉英的翻译。于是,亨利便从北京空降到了我们身边。

公司领导很重视亨利,给他租了间高档公寓,没想到被他谢绝了。亨利说,我来这里是想了解中国的风土人情,把我关在那间豪华的囚笼里干吗。请帮我找一间普通民居吧!

恰好我家楼下主人乔迁,落下一套空房出租。很快,亨利和我就成了邻居。有一天,亨利对我说,亮,你能不能陪我去买辆自行车?以后,我俩一起骑上班。

车很快就买来了,是辆带减震的山地车。从此,亨利每天都准时和我在楼下碰头,然后一起骑上班。

熏黑的国会大厦

座互相连接的四层大楼构成,成品字形排列,造型各异的塔楼,使整个楼群错落有致。东西两边是国会参众两院开会、办公所在,中央是主楼,它的后半部分是国会图书馆,前面是一巍然耸立,高达92公尺的钟楼,里面有53座铜钟,每日下午1时,群钟齐鸣,昭示国人纪念为国牺牲者。钟声悠扬,宛如琴声,人们因而称之谓“钟琴”。国会大厦入口处有喷水池,中间有长明之火炬——被称为“永不熄灭之火”,是1967年加拿

亨利的自行车

买车后的第四天早上,我下楼后看见亨利手里拿着车锁站在那里,见我下来,说,亮,为什么我的车不在了?不是说天下无贼吗?我拿过他手里被铁钳剪断的钢丝软锁,跟他说,你这种锁太脆弱,防不了贼,要买那种U形锁比较安全。

当天,我又陪亨利去买了一辆自行车,并配了一把最新的U形锁。可是没过两天,亨利的自行车又被人偷了,这次车锁也没留下。亨利很无奈,问我,你不是说这种锁很安全的吗?为什么会这样?

我很尴尬,好像自己就是那个贼似的。但我还是尽力向他解释:锁自行车也是有学问的,要尽量将车与固定物锁在一起,否则,小偷会将车、锁一同搬走,到隐

蔽处再用工具将锁撬开。亨利听完,朝我竖起大拇指,你太有才了!

几天后周末的一个傍晚,我下楼散步,远远地看见亨利垂头丧气地走进小区。我心里一惊:他早上不是跟我说自己骑车出去转转的吗?怎么走着回来?车呢?难道又被偷了?一问才知道,原来中午的时候,亨利想去超市买口香糖,见门口没什么固定物能锁车,又担心车被偷去,心想反正也只进去一会儿,于是将自己的车后轮与另外一辆自行车锁在了一起。等他买完口香糖出来,打开车锁才发现,前轮被一把车锁与那辆车锁在了一起。一直等到傍晚,也没见那人来取车,只好先回家。